ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 225/2012

zo 7. decembra 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XV (Štátna pomoc) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 360/2012 z 25. apríla 2012 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* v prospech podnikov poskytujúcich služby všeobecného hospodárskeho záujmu ([1]) sa má začleniť do Dohody o EHP.

(2) Účinnosť nariadenia Komisie (ES) č. 69/2001 ([2]), ktoré je začlenené do Dohody o EHP, sa skončila, a preto je potrebné odkaz naň v rámci Dohody o EHP vypustiť.

(3) Príloha XV k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha XV k Dohode o EHP sa mení a dopĺňa takto:

1. Text bodu 1e [nariadenie Komisie (ES) č. 69/2001] sa vypúšťa.

2. Za bod 1h (rozhodnutie Komisie 2012/21/EÚ) sa vkladá tento bod:

„1ha. **32012 R 0360**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 360/2012 z 25. apríla 2012 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* v prospech podnikov poskytujúcich služby všeobecného hospodárskeho záujmu (Ú. v. EÚ L 114, 26.4.2012, s. 8).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) V článku 1 ods. 1 sa pod výrazom ‚článok 106 ods. 2 zmluvy‘ rozumie ‚článok 59 ods. 2 Dohody o EHP‘.

b) Do článku 1 ods. 2 sa dopĺňa tento text:

‚Toto nariadenie sa uplatňuje len na sektory podľa článkov 61 až 64 Dohody o EHP.‘

c) V článku 2 ods. 1 sa pod výrazom ‚článok 107 ods. 1 zmluvy‘ rozumie ‚článok 61 ods. 1 Dohody o EHP‘.

d) V článku 2 ods. 1 sa pod výrazom ‚článok 108 ods. 3 zmluvy‘ rozumie ‚článok 1 ods. 3 protokolu 3 k Dohode o dozore a súde‘.“

Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) č. 360/2012 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 8. decembra 2012 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 7. decembra 2012

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Atle LEIKVOLL

([1]) Ú. v. EÚ L 114, 26.4.2012, s. 8.
([2]) Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 30.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.